

Số: 539 /CV- ĐCT  
V/v triển khai thực hiện Thông tư số 54/2012/TT-  
BTC ngày 9/4/2012 của Bộ Tài chính

Hà Nội, ngày 20 tháng 6 năm 2012

Kính gửi: Ban Thường vụ Hội Liên hiệp Phụ nữ các  
tỉnh/thành phố

Thực hiện Quyết định số 295/QĐ-TTg ngày 26/02/2010 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án “*Hỗ trợ phụ nữ học nghề, tạo việc làm giai đoạn 2010 - 2015*” (gọi tắt là Đề án 295);

Thực hiện Thông tư số 54/2012/TT-BTC ngày 9/4/2012 của Bộ Tài chính quy định việc quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện Đề án “*Hỗ trợ phụ nữ học nghề, tạo việc làm giai đoạn 2010-2015*” (Gọi tắt là Thông tư số 54);

Đoàn Chủ tịch TW Hội LHPN Việt Nam đề nghị Ban Thường vụ Hội Liên hiệp Phụ nữ các tỉnh/thành phố triển khai các nội dung hoạt động của Đề án 295, qui trình lập, phân bổ dự toán và quyết toán kinh phí Đề án như sau:

### **I. Triển khai các nội dung hoạt động của Đề án:**

- Ngoài nội dung hoạt động được qui định tại Hướng dẫn số 21/HD-ĐCT ngày 29/7/2010 của Đoàn Chủ tịch TW Hội LHPN Việt Nam, các hoạt động của đề án được thực hiện bổ sung bao gồm:

- + Dạy nghề cho lao động nữ thành thị,
- + Thí điểm mô hình truyền thông tại cộng đồng,
- + Xây dựng mô hình tạo việc làm tại chỗ (5 mô hình/tỉnh),

(Xin gửi kèm theo Hướng dẫn số 21 và Thông tư số 54)

### **II. Kinh phí thực hiện Đề án:**

- Nguồn kinh phí thực hiện Đề án 295 được bố trí từ nguồn ngân sách nhà nước hàng năm theo phân cấp hiện hành và được bố trí trong dự toán của từng cấp theo quy định của Luật Ngân sách Nhà nước và các văn bản pháp luật có liên quan:

+ Ngân sách Trung ương bảo đảm kinh phí đối với các nội dung công việc do TW Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam và các Bộ, ngành, cơ quan TW thực hiện để triển khai các chính sách, giải pháp và hoạt động của Đề án; hỗ trợ một phần cho các tỉnh miền núi khó khăn, hàng năm phải nhận trợ cấp cân đối từ ngân sách trung ương.

+ Ngân sách địa phương bảo đảm kinh phí đối với các nội dung công việc do các cơ quan thuộc địa phương thực hiện để triển khai các nhiệm vụ của Đề án.

## **1. Lập dự toán và phân bổ kinh phí thực hiện đề án**

a) Trên cơ sở đề án được phê duyệt, hàng năm, đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh:

### **\* Đối với các tỉnh đã cân đối được ngân sách:**

Bố trí kinh phí thực hiện đề án từ nguồn kinh phí địa phương đảm bảo cho các hoạt động do các cơ quan địa phương thực hiện.

### **\* Đối với các tỉnh miền núi khó khăn hàng năm phải nhận trợ cấp cân đối từ ngân sách trung ương:**

- Bố trí kinh phí thực hiện đề án từ nguồn kinh phí địa phương đảm bảo cho các hoạt động do các cơ quan địa phương thực hiện,

- Huy động các nguồn lực khác để thực hiện đề án,

- Đề nghị ngân sách TW hỗ trợ kinh phí thực hiện các hoạt động mà ngân sách địa phương không đảm bảo được.

*Mẫu tổng hợp dự toán kinh phí đề nghị Ngân sách TW hỗ trợ hàng năm thực hiện theo phụ lục đính kèm và gửi về TW Hội LHPN Việt Nam trước ngày 20/6 hàng năm.*

b) Việc lập dự toán chi tiết kinh phí thực hiện Đề án hàng năm được thực hiện theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước trên cơ sở đề án được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt và được lồng ghép trong các Đề án, chương trình của Chính phủ đang xây dựng và thực hiện tại địa phương.

c) Trên cơ sở đề nghị của các tỉnh miền núi khó khăn, hàng năm phải nhận trợ cấp cân đối từ ngân sách và căn cứ vào các hoạt động cụ thể do TW Hội LHPN Việt Nam chủ trì thực hiện, TW Hội LHPN Việt Nam tổng hợp dự toán kinh phí hàng năm, gửi Bộ Tài chính thẩm định và phê duyệt. Kinh phí sau khi được Bộ Tài chính thẩm định, phê duyệt, sẽ:

+ Cấp trực tiếp cho địa phương đối với những hoạt động do địa phương thực hiện,

+ Cấp trực tiếp cho TW Hội LHPN Việt Nam đối với những hoạt động do TW Hội LHPN Việt Nam trực tiếp thực hiện hoặc phối hợp với địa phương thực hiện.

Trên cơ sở thông báo của Bộ Tài chính, TW Hội LHPN Việt Nam sẽ thông báo để UBND tỉnh/thành biết và tổ chức phối hợp thực hiện.

## **2. Quyết toán kinh phí thực hiện Đề án:**

- Việc quản lý, chi tiêu, thanh quyết toán kinh phí thực hiện Đề án: thực hiện theo Thương tư số 54/2012/TT-BTC ngày 9/4/2012 của Bộ Tài chính quy định việc quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện Đề án “Hỗ trợ phụ nữ học nghề, tạo việc làm giai đoạn 2010-2015” và các văn bản quy định quản lý tài chính hiện hành.

- Kinh phí thực hiện Đề án cuối năm còn dư do chưa hoàn thành các nhiệm vụ và mục tiêu của Đề án được chuyển sang năm sau sử dụng và quyết toán theo quy định.

Căn cứ vào các nội dung qui định tại Mục I và II nêu trên, đề nghị Ban Thường vụ Hội LHPN các tỉnh/thành phố chủ động xây dựng dự toán kinh phí hàng năm, trình UBND tỉnh/thành phố phê duyệt và gửi TW Hội LHPN Việt Nam tổng hợp theo qui định.

***Nơi nhận:***

- Như “kính gửi” (để thực hiện),
- TT ĐCT TW Hội LHPNVN (để báo cáo),
- UBND các tỉnh/thành (để phối hợp thực hiện),
- Lưu: VT, Ban Kinh tế, ban KHTC.

**TM. ĐOÀN CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

(Đã ký)

**Nguyễn Thị Kim Thuý**

**PHỤ LỤC SỐ 01:**  
**DỰ TOÁN KINH PHÍ ĐỀ NGHỊ NGÂN SÁCH TW HỖ TRỢ CÁC HOẠT ĐỘNG THUỘC ĐỀ**  
**ÁN “HỖ TRỢ PHỤ NỮ HỌC NGHỀ VÀ TẠO VIỆC LÀM GIAI ĐOẠN 2010-2015”**  
**NĂM .....**

Tên địa phương:.....

STT	Nội dung hoạt động	Ngân sách địa phương		Ngân sách đề nghị TW hỗ trợ	Ngân sách huy động khác	Tổng cộng
		Lông ghép với Đề án 1956	Lông ghép với chương trình/đề án ....			
I	Hoạt động tuyên truyền...					
	1....					
	2....					
	<b>Cộng hoạt động I</b>					
II	Hoạt động nghiên cứu.....					
	....					
	....					
	....					
	<b>Tổng cộng</b>					

...ngày ,tháng , năm  
 Lãnh đạo đơn vị  
 (Ký tên, đóng dấu)